ATENCION: PROPIETARIOS Y USUARIOS DE HERRAMIENTAS SENCO

RECORDATORIO DE SEGURIDAD Y SATISFACCION DEL CLIENTE

SENCO ofrece diferentes tipos de gatillo para la mayoría de los modelos de herramientas. El propósito de este recordatorio es de proveerle información para asegurarse de que está usando el tipo de gatillo que sea mejor para su aplicación y método de operación. Si no está seguro que tipo de gatillo tine su herramienta, refiérase a la sección de "Como determinar el tipo de gatillo que tiene su herramienta". Para información sobre la oferta de gatillo gratis de SENCO llame libre de cargo a nuestra Línea de Acción: 1-800-543-4596 o visite nuestro sitio web en www.senco.com.

DESCRIPCION DEL GATILLO DE LA HERRAMIENTA

1. HERRAMIENTA DE DISPARO POR DEBAJO O DISPARO DE GATILLO (también llamado de "ACCION DUAL"):

- Aplicaciones
  Para aplicaciones donde se desea un trabajo de alta producción. Para estas aplicaciones se recomienda el Método de Disparo por Debajo. Se recomienda una Herramienta de Gatillo de Acción Restringida en donde se desea la colocación precisa de los clavos o grapas.
- **Métodos de operación de una herramienta de acción dual**
  Método de Disparo por Debajo: Este método de operación a veces se llama disparo de rebote. Usted debe mantener el gatillo presionado mientras mueve la herramienta a traves de la superficie de trabajo, con un movimiento de rebote, presionando el elemento de seguridad contra la superficie donde quiera clavar un clavo o una grapa.

  Método de Disparo de Gatillo: Primero presione el elemento de seguridad contra la superficie donde quiera clavar un clavo o grapa y después presione el gatillo. Ver las Instrucciones de Seguridad acerca de disparo de rebote, retroceso y dual.

2. HERRAMIENTA CON GATILLO DE ACCION RESTRINGIDA (también llamado de "DISPARO DE GATILLO"):



- Aplicaciones
  Para aplicaciones en donde se desea la colocacion precisa de clavos o grapas.
- Método de Operación de una Herramienta con Gatillo de Acción Restringida.
  Este método de operación a veces es llamado de operación secuencial. Primero se debe presionar el elemento de seguridad contra la superficie donde se desea clavar el clavo o grapa y después se tira del gatillo. Después de clavar cada clavo o grapa, suelte completamente el gatillo y levante la herramienta de la superficie de trabajo.

3. TECNOLOGIA THINKTRAC ™

- Aplicaciones
  Una herramienta con la tecnología de ThinkTrac ™ es versátil para usar en aplicaciones de alta producción y colocación precisa de clavos o grapas.
- Método de operación de ThinkTrac ™
  Lame a SENCO al 1-800-543-4596 para más información acerca de las herramientas ThinkTrac ™ de SENCO o visite nuestro sitio web en www.senco.com

NOTA: *Las herramientas de Disparo por Debajo/Disparo de Gatillo, de Gatillo de Acción Restringida, y ThinkTrac TM son seguras si se usan si se utilizan como se describe arriba y de acuerdo a las instrucciones y precauciones. Una herramienta con Gatillo de Acción Restringida puede restringir la posibilidad de lesiones corporales a usted y otras personas a su alrededor. Esto es porque es menos probable que dispare un clavo o grapa inadvertidamente si mantiene el gatillo presionado y accidentalmente golpea el elemento contra usted u otros. Además, la Herramienta con Gatillo de Acción Restringida puede reducir la productividad comparada con la herramientas de Disparo por Debajo/Disparo de Gatillo. Una herramienta ThinkTrac TM puede reducir la posibilidad de lesiones corporales a usted u otras personas en el área sin reducir la productividad.*

(La versión francesa de este documento está disponible en: http:www.senco.com/com_rem/safety

LEA EL OTRO LADO PRIMERO

POR SU SEGURIDAD, LEA ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA

El no seguir estas insrucciones y precauciones al pie de la letra puede resultar en heridas graves a su persona y a otros a su alrededor.

• Antes de operao su herramienta o de revisar la operación del gatillo cómo se detalla a continuación, lea y siga las instrucciones y precauciones de seguridad en la etiqueta de. ⚠ CUIDADO de su herramienta y en el Manual de Instrucciones de Operación.

• En ciertos casos es menos probable que la Herramienta de Gatillo Restringido vaya a dispare un clavo o una grapa inadvertidamente.

• Estas herramientas rebotarán al clavar un clavo o grapa. El rebote puede hacer que el operador dispare un clavo o una grapa inadvertidamente (doble disparo). El tiro doble ocurre si se le permite al elemento de seguridad tocar otra vez la superficie de trabajo u otra cosa (tal cómo su cuerpo) mientras el gatillo está presionado. La Herramienta con Gatillo de Acción Restringinda reduce la posibilidad de doble disparo. El rebote también puede causar que Ud. pierda el control de la herramienta o que Ud. pierda el equilibrio. Para reducir la posibilidad de doble disparo y otros efectos del rebote al mínimo al utilizar cualquiera de los dos tipos de gatillo:

• SIEMPRE agarre el mango de la herramienta fuertemente para mantener el control de la herramienta.

•CUANDO EL GATILLO ESTE DISPARANDO, permita que la herramienta rebote fuera de la superficie de trabajo. NO permita que el elemento de seguridad toque otra vez la superficie de trabajo hasta que se necesite otro clavo o grapa.

• NUNCA coloque su cabeza directamente atrás de la herramienta.

• SIEMPRE colóquese en una posición estable y bién balanceada.

COMO DETERMINAR QUE TIPO DE GATILLO TIENE SU HERRAMIENTA

Siga todos los pasos siguientes en el orden presentado para determinar el tipo de gatillo en su herramienta.

Paso 1. Use anteojos de seguridad aprobados ANSI Z87.1 con escudos laterales permanentes.

Paso 2. Remueva todos los clavos y grapas de la herramienta.

Paso 3. Inspeccione la herramienta por una tapa roja y etiqueta de ThinkTrac ™. Si hay una tapa roja y etiquetas de ThinkTrac es una herramienta ThinkTrac ™.

Paso 4. Conecte la herramienta a un compresor de aire regulado seco y limpio (120 PSIG Max.).

Paso 5. Con la herramienta separada de la superficie de trabajo, primero presione y mantenga el gatillo presionado, después presione el elemento de seguridad contra la superficie de trabajo.

• UNA HERRAMIENTA CON GATILLO DE ACCION RESTRINGIDA NO ACCIONARA.
• UNA HERRAMIENTA DE DIPARO POR DEBAJO/DISPARO DE GATILLO, SI ACCIONARA.

CONSULTE CON SU REPRESENTANTE DE SENCO, LLAME LIBRE DE CARGO A NUESTRA LINEA DE ACCION (1-800-543-4596) O VISITE NUESTRO SITIO WEB AL www.senco.com. SI:

• No tiene el tipo de gatillo que prefiere, usted puede recibir un Gatillo Gratis de Reemplazo a su elección (esta oferta no se aplica a las herramientas ThinkTrac ™ de SENCO).

• Tiene alguna pregunta sobre la operación segura de su herramienta o si todavía tiene dudas sobre el tipo de gatillo que tiene su herramienta:

• Necesita Manuales de Operación o etiquetas de ⚠CUIDADO adicionales;

• Desea información sobre cómo obtener anteojos de seguridad aprobados ANSI Z87.1

• Necesita más información acerca de la tecnología ThinkTrac ™ de SENCO.

(VEA AL REVERSO PARA MAYOR INFORMACION)